

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS										
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE										
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES				C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES				C.A. JA
					01	SAMUEL THERRIEN				G
34	35	41	13:32	1	31	HUGO BERGERON *				G
38	37		07:32	3	22	IOANN LANDRY				
					23	FÉLIX DURAND				
					25	JÉRÉMY FONTAINE				
					26	RAPHAEL CLÉMENT				
					29	STEVEN FOURNIER				
					33	JÉRÉMIE CÔTÉ				
					34	OLIVIER GERVAIS-DAIGNEAULT				
					35	ALEX BOUCHER				
					36	ALEXIS MONDOUX				
					38	ANTHONY CAZA				
					39	MAXIMILIEN LEDOUX				
					40	GABRIEL FLEURENT				
					41	TRISTAN FORTIN				
					04	CHARLES CAOUCETTE				X
					37	THOMAS LACHAPELLE				X

LOC										
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME LIONS NORD L. ST-LOUIS										
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES				C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES				C.A. JA
					01	ANDREW STEPHAN				G
14			09:17	1	31	JUSTIN GRENON *				G
03			02:58	2	03	ALEXI VAN HOUTTE-CACHERO				
					04	TRISTAN RANNO				
					05	THOMAS MARTIN				
					06	THOMAS LAMARRE				
					08	JOE LEPAGE				
					11	JAMES MALATESTA				
					13	MASSIMO GENTILE				
					14	JACOB MASON				
					15	ELLIOTT LAREAU				
					16	DAVID DIMARCO				
					17	KEVIN PAVLOVIC				
					18	ALEXANDRE O'NEILL				
					34	ADAM MENDELSON				X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
23	A48	02:29	1				
36	A55	09:45	1				
29	A22	14:13	1				
35	A53	01:11	2				
22	A48	04:27	3				
40	A53	04:52	3				
22	A52	08:49	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				05	A52	10:54	1
				08	A25	06:23	2
				17	A55	08:24	2
				13	A53	12:42	2
				17	A22	05:35	3
				11	A22	07:32	3

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
DANIEL PERREAULT					KIRK MULLIN				
DENIS AUBE					MIKE TVARONAS				
JONATHAN POITRAS					GERARD GOMEZ				
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT					PATRICK WALSH				
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT									

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
DÉBUT / START	FIN / END		
14:45:00	16:05:00		
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		
:	03 : 04		

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1				2	
SPECTATEURS / SPECTATORS					